Distr. LIMITED		
E/ESCWA/ICTD/2012/ 6 June 2012 ORIGINAL: ARABIC	Technic/	eal Paper.3
	()

 		-
 		-
	:	-



(Return On Investment)

(Small Business Administration)

(Incubation) "

(Business Angels) "

.(Venture Capital Funds)

ESCWA

"Start-up comp	panies" .						
						"Technology	Transfer"
. ()(IFC 2009)							
	·)			.(
	()		()	ESCWA	()	()	

```
(
)
                                 R&D
                                                  .(
                           . ( )(Darcy 2010)
```

. Jacques DARCY, European Investment Fund, Financing Technology Transfer, $2010 \quad \big(\ \, \big)$



	The Econ	eomist " "
()()	
· .()		
	Seed Capital	
		٠
(break-even)		
. See generally A Market for Ideas, Economis	st, Oct. 22, 2005, at 3, 3 (special	insert) ()
For a discussion of such issues, see, e.g., Strategic management issues for strapid, HTF Res. Inc., USA (ISBN 0-7695-0465-5); What Business Owners		

available at http://www.wsj.com/article/SB121820956214224545.html (Interview with James McDonough, Intellectual property

attorney).

• • . · . п п . . (н •

(

() ():

<u>(</u>) - - -

.()

. "How to Fund a Startup", by Paul Graham $\ \ \big(\ \big)$

()

.() ()

.()				
			-		
		_	•		
		-			-
		-			-
•					
					-
	()	
	7			/	
				•	
					и и
·					•
			•		
			-		
	-				
	_				

() - - -

.()

•

.

n n ...

.National Venture Capital Association http://www.nvca.org/ ()

. и

.

.

•

.

_

•

•

-
-
-
-
()
-
" " -

: . /) . . . ()

 MedVenture Associates (Emeryville, CA) 	4.53/5.00
 Bain Capital Ventrues (Boston, MA) 	4.37/5.00
MPM Capital (Boston, MA)	4.14/5.00
 Alta Partners (San Francisco, CA) 	4.09/5.00
 Menlo Ventures (Menlo Park, CA) 	4.04/5.00
 Bessemer Venture Partners - (Larchmont, NY) 	3.93/5.00
 Oak Investment Partners- (Westport, CT) 	3.84/5.00
 Lightspeed Venture Partners - (Menlo Park, CA) 	3.81/5.00
 Mohr Davidow Ventures - (Menlo Park, Ca) 	3.73/5.00
 Arch Venture Partners - (Chicago, IL) 	3.66/5.00

. ()

.()

Goldman Sachs Private Equity Group (US)	21.7 billion USD
- TCW Group (US)	9 billion USD
Blackstone Group (US)	4.1 billion USD
 Intermediate Capital Group (UK) 	4 billion USD
 Oaktree Capital Management(US) 	3.4 billion USD
 Credit Suisse Customized Fund Investment Group (Switzerland) 	3.1 billion USD
 Babson Capital Management(US) 	2.8 billion USD
- GSC Group(US)	2.8 billion USD
Golub Capital(US)	2.2 billion USD
 Babson Capital Europe (UK) 	2.1 billion USD

$. \underline{http://www.investopedia.com/terms/m/mezzaninefinancing.asp}$	()

.http://www.preqin.com/blog/101/1761/top-ten-mezzanine-firms ()

.() () .(() () David Haarmeyer. 2008. "Private Equity Capitalism's Misunderstood Entrepreneurs and Catalysts for Value () Creation". The Independent Review, v. 13, n. 2. pp. 245-288. The British Private Equity and Venture Capital Association (BVCA). March 2007. Briefing note on UK High Tech () Fund of Funds. () (RVCFs) (EGFs) (ECFs) (UCFs) .BVCA 2009 "From funding gaps to thin markets UK Government support for early-stage venture capital"

.Enterprise Ireland. 2007. Seed & Venture Capital Programme 2007 Report ()

ACIF I

.()

(IRR) ACIF I

<u>() - - -</u>

.

.

. " " "

 $[.] ADB \ \underline{http://pid.adb.org/pid/PsView.htm?projNo=36914\&seqNo=01\&typeCd=4\#timetable} \ \ \big(\ \ \ \big)$

[.]UOB Venture management http://www.uobvm.com.sg/pdfs/acif2.pdf ()

```
:( )
                GCC
```

 $. \underline{http://siteresources.worldbank.org/INTMENA/Resources/MNA-BRIEF-ENG-2009AM.pdf} \ \left(\quad \right)$

•			
. ()			
. ()			
. ()			
		-	
•			:
.Standard Chartered Bank Special Report 2009. "Middle East – The rising importance of SMEs	" ()	
.MENA OECD: A brighter outlookOECD observer No. 275 November 2009) ()	

					:_		()
	п			:(Yalla Startup)			()
" (MENA)					."		
			:	MIT		MIT	()
						:	()
			п	п	11 11		
(LBA –)	"	•			
`	LBA						

MIT

·			
		·	
	"Two Four54"	II	
		Two Four54 ()
		Two four54 .(<u>http://ibtikar.twofour54.com/</u>).	
Γwo four54			
		Two four54	
		Dubai Silicon Oasis (DSO) DSO)
		.(http://www.dsoa.ae/en/index.jsp	<u>)</u>)
DSO .	SAAS/	DSO /	

DSO .)	;)	("MENA " ("MENA
			(OASIS 500)	()
		OASIS 500 (http://oasis500.com/)		
		ICT .		OASIS 500
	ICT	OASIS 500		
		•		
		()		()
		.)http://www.berytech.org/(. IC	Γ	
		BIAT		()
· ·			BIAT .) <u>http://ww</u>	BIAT w.biatcenter.org/(
		(USJ)		()

		()	()
()	http://www.qstp.org.qa) ."	и	
		MENA	()
		IVIEINA	
	InfoDev	-	
		/www.menainc.net/)	DDIC
	MENA InfoDev		BBIC
			BBIC
		BBIC ()	٠
.()	MENAinc		
		-	
			/
()	DDIC		
()	BBIC Ipark	·	
	()		

.infoDev. June 2007. Business Incubation in the Middle East and Northern Africa (MENA) ()

(ICTI)

.Incubators currently active in MENAinc, infoDev. 2007. Ibid ()

.http://www.bbicbahrain.com/ ()

.http://www.ipark.jo/index.html ()

н

•

ELCIM

ELCIM IRI

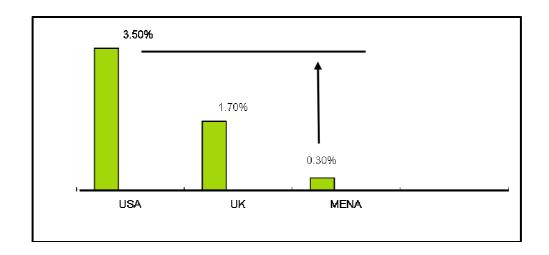
_____ - - - -

. GVCA

. ()

. . . MENA

•



.Zawya 09 July 2009 'Mena equity markets retreat by 2.0 per cent in June' ()

Zawya.com

GVCA .() GVCA

.GVCA 2007 Ibid ()

Zawya.com () CERT II (http://saffarcapital.com/) (TMT) "Consortium of Oxford Capital Partners"

		(
٠	·	" " _
	п п	(<u>www.minahventures.com</u>)
		CERT -
CERT		(www.certonline.com/TechInno.html)
		•
		<u>II</u> –
		(http://www.ascentcompanies.com/)
	()
	·	
		(http://www.eib.org/projects/loans/2007/20070127.htm)

.()		LUCEOR
п п	:	п п	" "ڠ	ww.iv-holdings.	
.()		. ·		خ ا	
	·	(http://ww	w.berytechfund.c	org/article.php i	 d=12)
			_		
EFG-Hermes) <u>ww</u>	w.ideavelopers.	<u>com/(</u> " ()
	(<u>www.khal</u>	obr.com)		n n	
			·	. II	" / "
				غ ا	

		(www.mevp.com/)
	(www.sa	wariventures.com/)
•		
		•
	.()	
		()
:		()
		;" "
	:(RED) "	п п
	:ATH "	
)	АТН	
•		.(

MEVP

				()
·			.()	
	()11 11			. ()
. ()	()" "		JLGC	
	JLGC .JLGC	"Provision"		

.EC. 2006. "Access to finance for SMEs of the North Africa region and the Middle East" Expert group report ()

The UN Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA) http://www.escwa.un.org/divisions/events/ ()

15Dec06 Pres4-%20Industrial%20Policy.pdf.

.Standard Chartered Bank Report 2009 Ibid. ()

.EC 2006 Ibid ()

.Countries include Egypt, Jordan, Lebanon, Morocco and Tunisia ()

SIDF) () .() **SIDF** .() KFALA) Ministry of Economy and Trade in Lebanon. 2009. Policy Responses for maintaining & promoting high growth () SMEs in times of crisis http://www.oecd.org/dataoecd/5/31/42869331.pdf. () http://www.sidf.gov.sa/english/index.htm.

.SIDF achievements http://www.sidf.gov.sa/english/-----/introducti/index.htm ()

Standard Chartered Bank Report 2009 Ibid ()

.()

п п

()

- -

SWF

•

SWFs - - -

()_{SWF}

.

-

		\$	
_		\$	
	11 11	\$	
		\$.	
		\$	
		\$.	
_		\$.	
_	н н	\$.	
_		\$	
	н н	\$	
		\$.	/
		\$.	
-		\$.	
-		Х	
-		Х	
		Х	

.() SWF :____

.(GVCA 2008 Ibid) " " " " ()

.Ernst and Young 2009 Sovereign wealth funds in the new global order, research note November 2009 ()

.<u>http://www.swfinstitute.org/funds.php</u> ()

		SWFs
		п п
.()	
	и и п	п
	•	
	ABA	
	ABA .	
ABA . ABA		
ABA	(USAID)	
	ABA	
	USAID . ()	
NCBA	ABA	USAID .
ABA		ABA EQI
		.()
.The MOST Clearing House Best Practices	Database: Alexandria Small Business	Association (ABA) ()
http://www.unesco.org/most/mideast1.htm.		, , , ,
" UNDP	ABA	()

.ABASME http://www.aba-sme.com/Overview%20-%20History.html .

WALLOON " " SOWALFIN

) .(

: -

```
.(
           JLGC
      (...
()
                        ()
                                ()
   ( )
```

.Ranking Doing Business The World Bank http://www.doingbusiness.org/EconomyRankings/ ()

· ()

-	-	:
_	-	
-	-	
-	_	
-	_	

	.()()	()
NCC	`	,	SAGIA	•

.

· ()

 $\label{thm:condition} \begin{tabular}{ll} The World Bank Group Ranking Methodology $$ $\underline{$http://www.doingbusiness.org/documents/DB10Easeofdoingbusiness}$ () $$ $\underline{$rankmethod.pdf}$. \end{tabular}$

.The World Bank. 2009. Doing Business in the Arab World 2010 ()

.Standard Chartered Bank Report 2009 ()

() () () () () () () ()

.()

Ritch Mueller. 2009. "Mexico: Private equity targets pension funds" International Financial Law Review ()

 $\underline{http://www.iflr.com/Article/2307498/Private-equity-targets-pension-funds.html}.$

```
.(
                                                                    .( )
(TSP)
```

.The Cambridge Science Park: http://www.cambridge-science-park.com/ ()

	NOTEDA	(NSTDA)	(TMC)
	NSTDA	.(AIT)	
		(ICT)	
()			
			:
			-
			-
		NAFES	
		. ()	
			:
			-
			•
		.Science Park Amsterdam: http://www.scienceparl	
		.NAFES <u>http://www.nafe</u>	es.org.jo/english.html ()

 $. \\ SMEs$

.()

-	-	-	
	_	-	
		-	
_	-	-	-
	_		
-	-	-	-
		-	_
	-		
-			
-	_	-	_
)	-
		(

This includes for example a recent initiative between the Slovenian government and the European Investment Fund. () Specifically, Slovenia's Guarantee Funds for SMEs shares risks with three financial institutions; a commercial bank issuing a loan to a small business, Slovene Enterprise Fund (SEF) covering risks in the case of loan default, and the European Investment Fund (EIF) who cover the 50 per cent of the guarantee amount.

()

	-	-	-
		-	
	-		-
		-	_
		-	-
		_	_
		_	
-	-) -	-
		(-
	_	-	

•

EVCA Deloitte

.

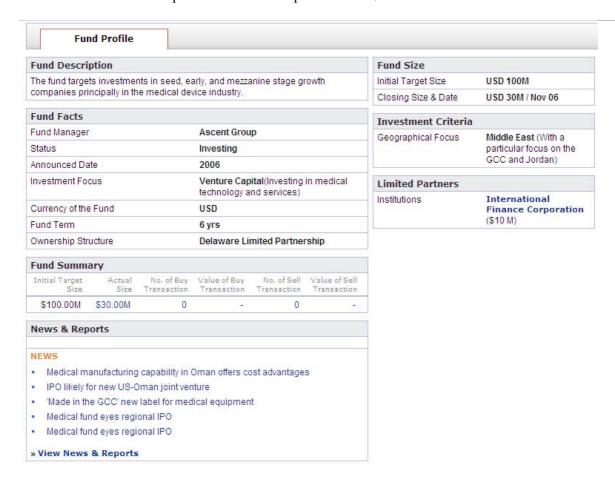
·)

.(

Source: www.Zawya.com

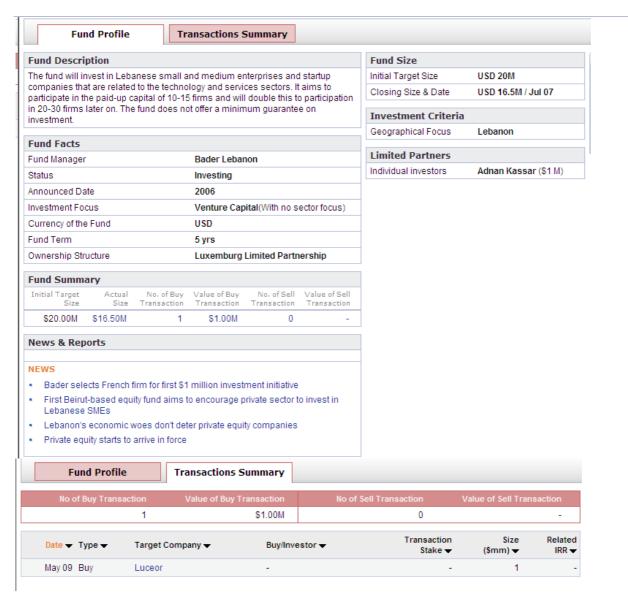
Ascent Medical Technology Fund II

The fund targets investments in seed, early, and mezzanine stage growth companies principally in the medical device industry in the Middle East, with particular focus on GCC (especially Oman) and Jordan. The fund is managed by Ascent Group and is in the investing phase and follows a venture capital investment style. It was announced in 2006 for a 6 years term and the ownership structure is delaware Limited Partnership. The initial target size was US\$100M and the closing size in November 2006 was at US\$30M. International Finance Corporation is a limited partner at US\$10M.



The Building Block Equity Fund

The fund is a venture capital investment with no sector focus and will invest in Lebanese small and medium enterprises and start-up companies that are related to the technology and services sectors. It aims to participate in the paid-up capital of 10-15 firms and will double this to participation in 20-30 firms later on. The fund does not offer a minimum guarantee on investment. The fund is managed by Bader Lebanon and is registered as a Luxembourg Limited Partnership. In 2006, the fund was announced for a 5 year term and has a US\$20M initial target size. The closing size is US\$16.5M in July 2007. Limited partners include the individual investor Adnan Kassar who contributed in US\$1M. In May 2009, the fund acquired Luceor, a US\$1M french telecommunication company.



New Enterprise Fund

Venture Capital, seed and early stages, with focus on technology in Qatar. The fund is managed by Qatar Capital Partners and was announced in 2006. It is registered as a Qatar Financial Center Domiciled company (regulated by the Qatar Financial Centre Regulatory Authority). The fund is expected to start investing around Q2 2007. It will make investments from US\$0.5 M to US\$2.5 M in a single company. Qatar Foundation is a limited partner for US\$30M.

Fund	d Profile						
Fund Descrip	tion					Fund Size	
expected to start	/enture Capital, seed and early stages, with focus on technology. The fund is expected to start investing around Q2 2007. It will make investments from \$0.5 M to		Initial Target Size	USD 30M			
\$2.5 M in a singl	ie compan	у.				Investment Criteria	
Fund Facts						Geographical Focus	Qatar
Fund Manager			Qatar Capi	ital Partners	5	Limited Partners	
Status			Announced			Institutions	Qatar Foundation
Announced Date	е		2006			(\$30 M)	
Investment Focus		Venture Capital(As well as investing in seed and early stages, with focus on technology)					
Currency of the F	Fund		USD				
Ownership Struc	cture		Company (A (QFC) domic	cial Centre (Q . Qatar Financi ciled company nancial Centre	regulated by		
Fund Summa	ry						
Initial Target Size	Actual Size		Value of Buy Transaction		Value of Sell Transaction		
\$30.00M	_	0	-	0	-		

Minah Ventures

A venture capital investment managed by Minah Partners for early and growth stages companies in the MENA and North America with focus on ICT. The fund was announced in 2006 and its initial target size is US\$100M.

Announced Date 2006 Geographical Focus MENA, North Americal Geographical Focus MENA, N	Fund	d Profile						
Fund Manager Minah Partners Status Announced Announced Date Overture Capital(As well as investing in early and growth stages, with focus on ICT) Currency of the Fund USD Fund Summary Initial Target Size USD 100M Investment Criteria Geographical Focus MENA, North Americal Geographical Focus MENA, North Americal Size No. of Buy Value of Buy No. of Sell Value of Sell Value of Sell Transaction Transaction Transaction Initial Target Size USD 100M Initial Target Size USD 100M	Fund Facts						Fund Size	
Announced Date 2006 Investment Focus Venture Capital (As well as investing in early and growth stages, with focus on ICT) Currency of the Fund USD Fund Summary Initial Target Size Size Transaction Transaction Transaction Geographical Focus MENA, North Americal Geographical Focus MENA, North Americal Geographical F	Fund Manager		Minah Partners		Initial Target Size	USD 100M		
Nestment Focus Venture Capital(As well as investing in early and growth stages, with focus on ICT) Currency of the Fund USD Fund Summary Initial Target Actual No. of Buy Value of Buy No. of Sell Value of Sell Size Size Transaction Transaction Transaction Transaction					Investment Criteria	1		
early and growth stages, with focus on ICT) Currency of the Fund USD Fund Summary Initial Target Actual No. of Buy Value of Buy No. of Sell Value of Sell Size Size Transaction Transaction Transaction	Announced Date 2006		2006		Geographical Focus	MENA, North America		
Fund Summary Initial Target Actual No. of Buy Value of Buy No. of Sell Value of Sell Size Size Transaction Transaction Transaction	Investment Foci	JS		early and gro				
Initial Target Actual No. of Buy Value of Buy No. of Sell Value of Sell Size Size Transaction Transaction Transaction	Currency of the	Fund		USD				
Size Size Transaction Transaction Transaction	Fund Summa	ry						
\$100.00M - 0 - 0 -	Initial Target Size							
	\$100.00M	-	0	-	0	-		

CERT Innovations

The fund is managed by CERT Capital and was announced in 2006 for a period of 5 years. The fund is currently investing and has an expected return of 25 per cent. The fund aims to achieve superior long term capital appreciation through taking majority stakes in the UAE in start-up businesses as a venture capital. It will invest in high value, innovative solutions, products and systems, primarily in embryonic and evolving technology, healthcare, and education sectors. The fund's initial target size is US\$100M and the closing size is US\$60M in August 2007. The limited partners is the Centre for Excellence for Applied Research and Training (10 per cent).

